

**VERORDNUNG/VERFÜGUNG
DES PRÄSIDENTEN,
UMWELT- UND TECHNISCHE DIENSTE****NR. 23/2026****ORDINANZA/PROVVEDIMENTO
DEL PRESIDENTE
SERVIZI AMBIENTALI E TECNICI****ZEITWEISE SPERRE DER RADROUTE BRENNER SALURN IN DEN GEMEINDEN VAHRN, KLAUSEN UND BARBIAN UND DER GENEHMIGUNG DER DURCHFART VON DIENSTFAHRZEUGEN AUFGRUND DER DURCHFÜHRUNG VON BELASTUNGSPROBEN BEI DEN BRÜCKEN - CRISTIAN FERRARO AUS VAHRN****CHIUSURA TEMPORANEA DEL PERCORSO CICLABILE BRENNERO SALORNO NEI COMUNE DI VARNA, CHIUSA E BARBIANO ED IL PERMESSO DI TRANSITO CON VEICOLI DI SERVIZIO A CAUSA DELL'ESECUZIONE DI PROVE DI CARICO SUI PONTI - CRISTIAN FERRARO DI VARNA**

Festgestellt, dass die Bezirksgemeinschaft Eisacktal Betreiber des übergemeindlichen Fahrradweges Eisacktal ist und Ing. Cristian Ferraro aus Vahrn in deren Auftrag die notwendigen Belastungsproben der Radwegbrücken durchführt;

Laut Mitteilung von Ing. Cristian Ferraro aus Vahrn werden die notwendigen Belastungsproben jeweils zwischen 8.00 Uhr und 12.00 Uhr in folgenden Tagen durchgeführt:

- am Freitag, 10.04.2026 die Brücke 3.12 bei km 54,301 (Nähe Brimigebäude) in der Gemeinde Vahrn
- am Mittwoch, 15.04.2026 die Brücke 3.10 bei km 53,602 (Nähe Handwerkerzone Bsackerau) in der Gemeinde Vahrn
- am Donnerstag, 23.04.2026 die Brücke 7.3A bei km 73,519 (nördlich Waidbruck) in der Gemeinde Barbiano
- am Freitag, 24.04.2026 die Brücke 5.1 bei km 66,119 (nördlich der Eisacktaler Kellerei) in der Gemeinde Klausen;

Vorausgeschickt, dass die Ing. Cristian Ferraro aus Vahrn die entsprechenden Maßnahmen für die Sicherheit der Radfahrer und Fußgänger während der Arbeiten gewährleisten muss;

Nach Einsichtnahme in den Straßenkodex, genehmigt mit Legislativdekret Nr. 285 vom 30. April 1992 und die entsprechende Durchführungsverordnung;

In Anbetracht der Notwendigkeit, den Fahrradweg aus Sicherheitsgründen für jeglichen Verkehr zu sperren;

Aufgrund

- der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2);

**verordnet
DER PRÄSIDENT**

Constatato che la Comunità Comprensoriale Valle Isarco è gestore della pista ciclabile sovracomunale Valle Isarco e ing. Cristian Ferraro di Varna effettua a suo incarico le prove di carico necessari dei ponti della pista ciclabile;

Ing. Cristian Ferraro di Varna avvisa che le prove di carico necessarie saranno effettuate tra le ore 8.00 e le ore 12.00 nei seguenti giorni:

- al venerdì, 10.04.2026 il ponte 3.12 presso il km 54,301 (in vicinanza dell'edificio Brimi) nel comune di Varna
- al mercoledì, 15.04.2026 il ponte 3.10 presso il km 53,602 (in vicinanza della zona artigianale Bsackerau) nel comune di Varna
- al giovedì, 23.04.2026 il ponte 7.3A presso il km 73,519 (a nord di Ponte Gardena) nel comune di Barbiano
- al venerdì, 24.04.2026 il ponte 5.1 presso il km 66,119 (a nord della cantina Valle Isarco) nel comune di Chiusa;

Ravvisato che ing. Cristian Ferraro di Varna deve garantire la sicurezza dei ciclisti e pedoni durante i lavori e provvedere alle misure i merito;

Visto il codice stradale, approvato con decreto legislativo n. 285 del 30 aprile 1992 e il relativo regolamento di esecuzione;

Considerata la necessità di chiudere per ogni tipo di traffico la pista ciclabile per motivi di sicurezza;

Visti

- il vigente statuto della Comunità Comprensoriale;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2);

**IL PRESIDENTE
ordina**

die **abschnittsweise Schließung der Radroute Brenner Salurn jeweils von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr** aufgrund der Durchführung von Belastungsproben wie folgt:

a) am Freitag, 10.04.2026 die Brücke 3.12 **von km 54,299 bis 54,371 (Nähe Brimigebäude) in der Gemeinde Vahrn**

b) am Mittwoch, 15.04.2026 die Brücke 3.10 **von km 53,655 bis 53,694 (Nähe Handwerkerzone Bsackerau) in der Gemeinde Vahrn**

c) am Donnerstag, 23.04.2026 die Brücke 7.3A **von km 73,350 bis 73,889 (nördlich von Waidbruck) in der Gemeinde Barbiano**

d) am Freitag, 24.04.2026 die Brücke 5.1 **von km 65,929 bis 66,416 (nördlich der Eisacktaler Kellerei) in der Gemeinde Klausen.**

Die Erlaubnis an Ing. Cristian Ferraro aus Vahrn mit den notwendigen Fahrzeugen zur Ausführung seines Dienstes über den Radweg zu fahren, um die betroffenen Radwegabschnitte zu erreichen.

Die Bezirksgemeinschaft Eisacktal weist den Antragsteller ausdrücklich darauf hin, dass entlang des Radweges die Gasleitungen der SNAM verlaufen, die aus Sicherheitsgründen keinen Belastungen unterzogen werden dürfen und sie diesbezüglich keinerlei Ermächtigungen erteilen kann und dementsprechend auch keine Verantwortung jeglicher Art auf die unsachgemäße Benutzung des Radweges in Bezug auf die Gasleitung übernimmt.

Das ausführende Unternehmen muss eigenverantwortlich für die ordnungsgemäße Sperrung der Fahrbahn mit entsprechender, gut sichtbarer Beschilderung in beiden Richtungen sorgen. Die Verfügung muss am Anfang und am Ende gut sichtbar angebracht werden. Das ausführende Unternehmen ist angehalten, die vereinbarte Umfahrung der Baustelle einzurichten und gut sichtbar in beiden Richtungen auszuschildern.

Dass evtl. Verunreinigungen und verursachte Schäden an bestehende Infrastrukturen während der Ausführung der Arbeiten zu Lasten des Ing. Cristian Ferraro aus Vahrn sind.

Dass Ing. Cristian Ferraro aus Vahrn sämtliche Verantwortung für Personen- und Sachschäden, welche durch die Benutzung des Weges mit den ermächtigten Fahrzeugen entstehen, übernimmt;

la chiusura a tratti del percorso ciclabile Brennero Salerno sempre dalle ore 8.00 alle ore 12.00 a causa dell'esecuzione di prove di carico come segue:

a) al venerdì, 10.04.2026 il ponte 3.12 **dal km 54,299 al km 54,371 (in vicinanza dell'edificio Brimi) nel comune Varna**

b) al mercoledì, 15.04.2026 il ponte 3.10 **dal km 53,655 al km 53,694 (in vicinanza della zona artigianale Bsackerau) nel comune Varna**

c) al giovedì, 23.04.2026 il ponte 7.3A **dal km 73,350 al km 73,889 (a nord di Ponte Gardena) nel comune Barbiano**

d) al venerdì, 24.04.2026 il ponte 5.1 **dal km 65,929 al km 66,416 (a nord della cantina Valle Isarco) nel comune Chiusa**

Il permesso a ing. Cristian Ferraro di Varna di accedere i tratti di pista ciclabile interessati attraverso la pista ciclabile con i veicoli necessari per l'esecuzione del suo servizio.

La Comunità Comprensoriale Valle Isarco informa espressamente il richiedente che i gasdotti SNAM corrono lungo la pista ciclabile. Per motivi di sicurezza, questi gasdotti non possono essere sottoposti ad alcun carico e non possono concedere alcuna autorizzazione al riguardo e pertanto non si assumono alcuna responsabilità di alcun tipo per l'uso improprio della pista ciclabile in relazione al gasdotto.

L'impresa esecutrice è responsabile della chiusura corretta della carreggiata con apposita segnaletica ben visibile in entrambe le direzioni. Inoltre l'ordinanza deve essere esposta in modo ben visibile all'inizio e alla fine. Spetta all'impresa esecutrice di prevedere la deviazione del cantiere concordata e di segnalare in modo chiaramente visibile in entrambe le direzioni.

Che contaminazioni e danni eventualmente causati durante i lavori ed il trasporto ad infrastrutture esistenti sono a carico di ing. Cristian Ferraro di Varna.

Che ing. Cristian Ferraro di Varna si assume ogni responsabilità per danni a persone e cose causati dall'utilizzo del percorso con i veicolo autorizzati.

Die Bezirksgemeinschaft Eisacktal muss schadlos und frei von jedweder Klage, Belästigung oder Ausgabe gehalten werden, die aus irgendwelchem Grund durch diese Genehmigung irgendwo und irgendwann verursacht werden könnte

Diese Verfügung tritt mit der Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen in Kraft und gilt mit deren Entfernung als widerrufen.

Die Straßenbeschilderung gemäß Straßenkodex und die Einrichtung einer Umleitung geht zu Lasten des Ing. Cristian Ferraro aus Vahrn.

Diese Verordnung wird der Bevölkerung durch Anschlag an der Amtstafel der Bezirksgemeinschaft sowie Weiterleitung an die umliegenden Gemeindeämtern und Presse kundgemacht.

Eine Kopie gegenständlicher Maßnahme wird an die umliegenden Gemeindepolizei- sowie Carabinieristationen weitergeleitet.

Der Präsident

Walter Baumgartner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Brixen, 09.04.2026

La Comunità Comprensoriale Valle Isarco resti indenne e sollevato da ogni azione, molestia o spesa che potesse per qualsiasi ragione essere cagionata dalla presente autorizzazione in qualsiasi tempo e luogo.

La presente ordinanza è portata a conoscenza al pubblico tramite l'apposizione della segnaletica e si intende revocata con la rimozione di essa.

La segnaletica a norma del codice stradale e l'avviso di deviazione è a carico e cura di ing. Cristian Ferraro di Varna.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante affissione all'albo della Comunità Comprensoriale e trasmissione agli uffici comunali d'intorni e la stampa.

Copia del presente provvedimento verrà inoltrata alle stazioni di polizia di comune e Carabinieri d'intorno.

Il Presidente

Bressanone, 09.04.2026